



Accessories for ECHO products can be found at:  
*Pour obtenir des accessoires pour les produits ECHO,*  
*consulter notre catalogue d'accessoires à:*  
<http://www.echo.ca/products/catalogs>

## **PARTS CATALOG**

### **NOMENCLATURE DES PIÈCE**

# **CS-7310PW**

## **Chainsaw**

CS-7310PW Scie à chaîne



**73.5 cc**

**SERIAL NUMBER**  
NUMÉRO DE SÉRIE

**C85415001001 - C85415999999**

### **ECHO Incorporated**

400 Oakwood Road, Lake Zurich, Illinois 60047

[WWW.ECHO-USA.COM](http://WWW.ECHO-USA.COM)

©2023 ECHO Incorporated. All Rights Reserved

P/N 99922205678  
REVISED 11/28/23

## Table of Contents

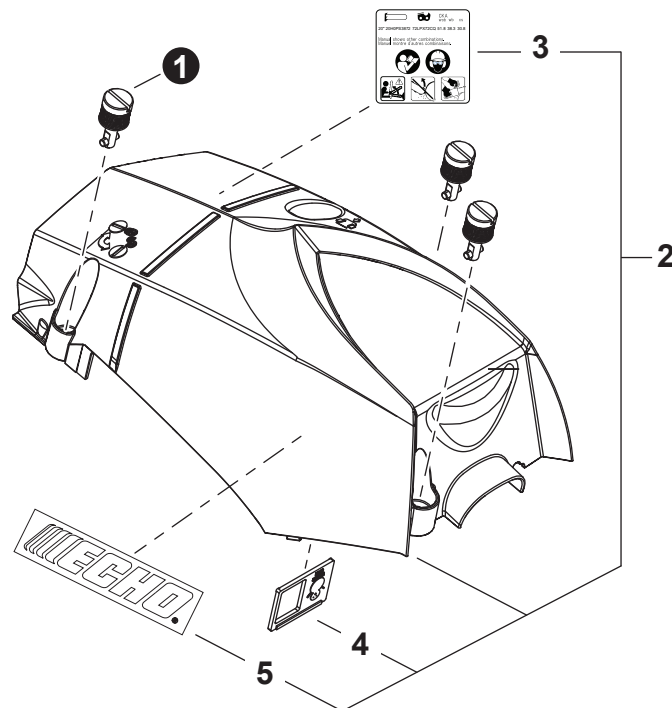
Table des matières



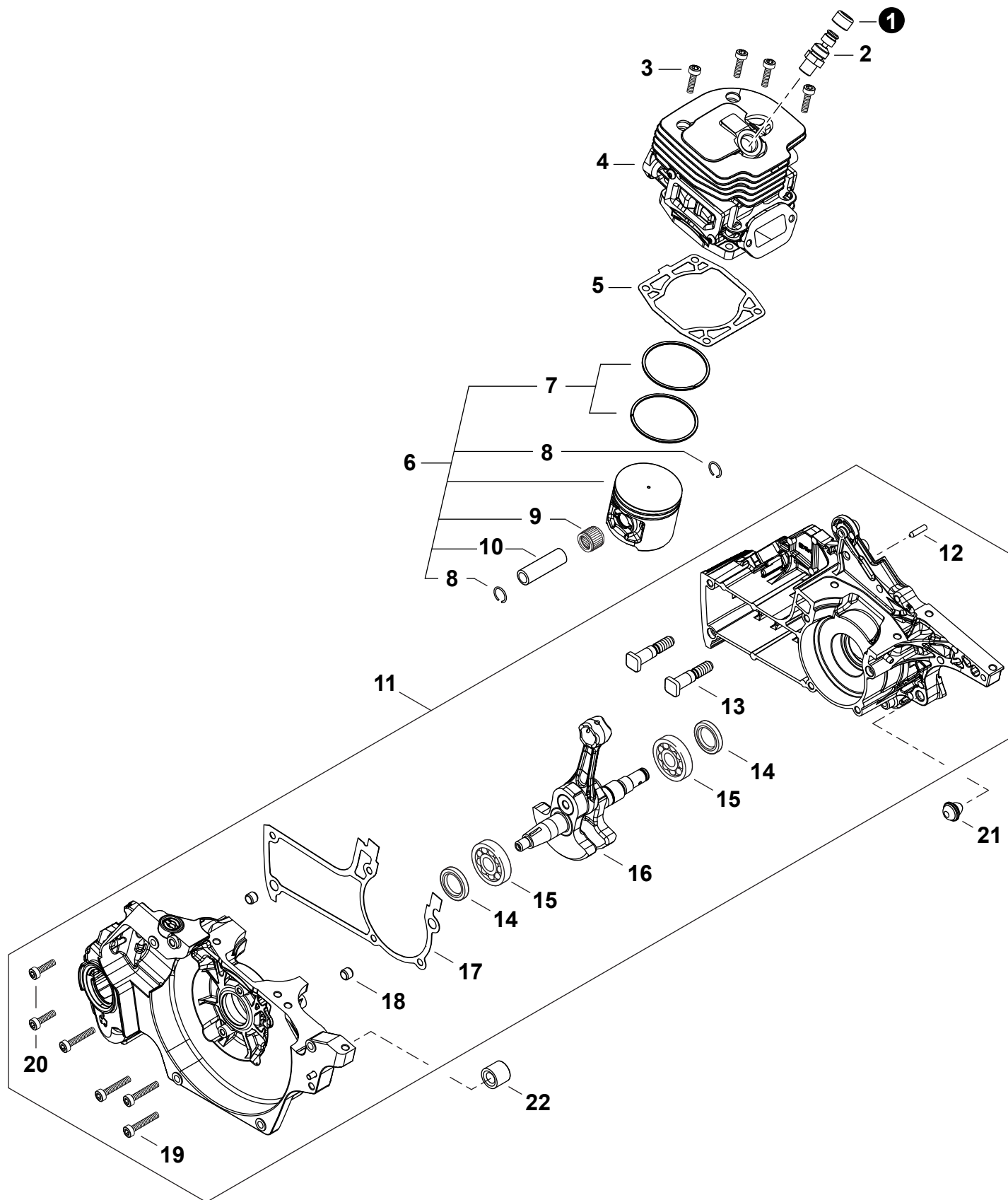
**CS-7310PW**

Chainsaw / Scie à chaîne

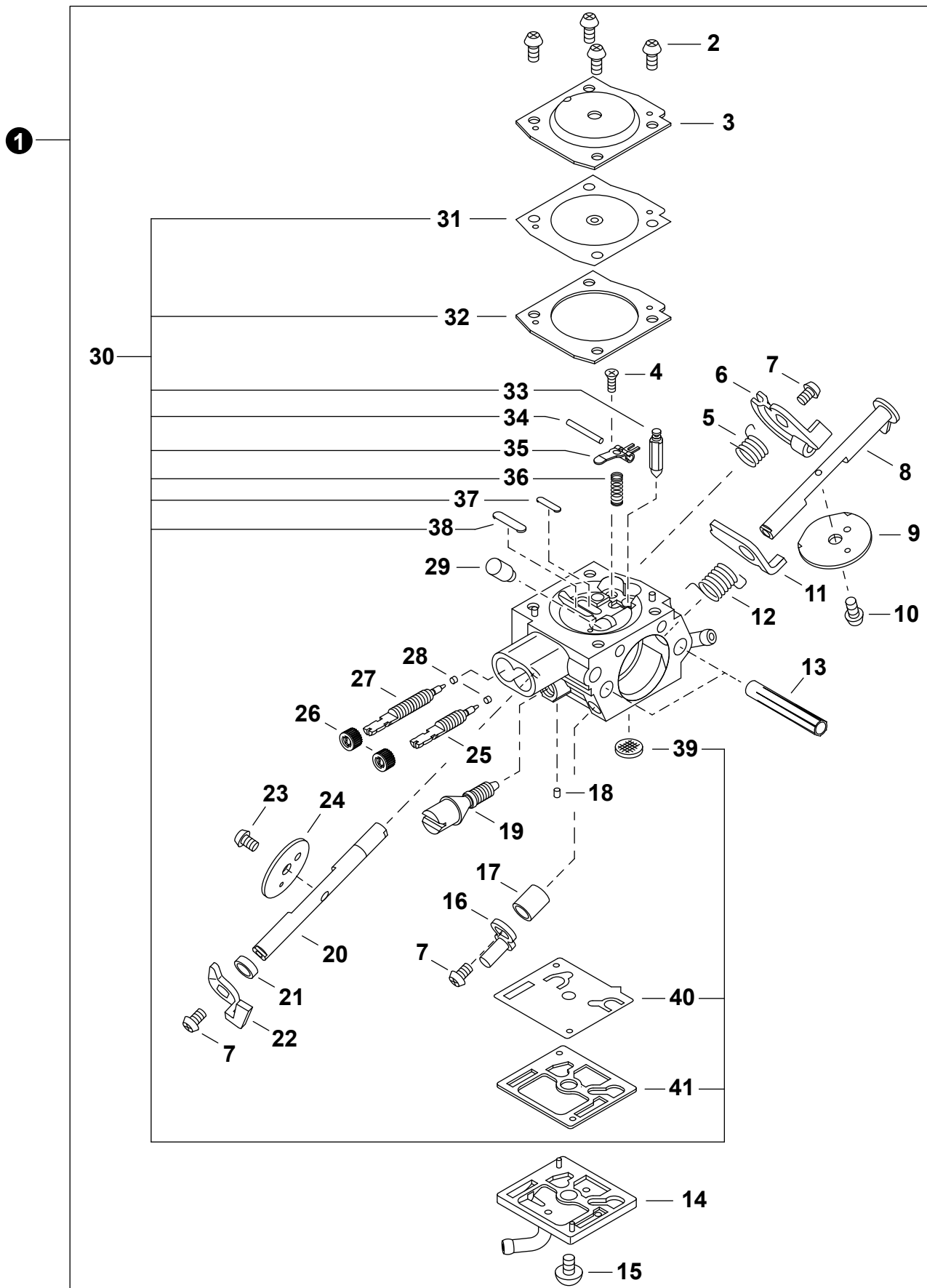
|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| <b>Engine cover</b> .....             | <b>3</b>  |
| Couvercle de moteur                   |           |
| <b>Engine</b> .....                   | <b>4</b>  |
| Moteur                                |           |
| <b>Engine</b> .....                   | <b>5</b>  |
| Moteur                                |           |
| <b>Carburetor</b> .....               | <b>6</b>  |
| Carburateur                           |           |
| <b>Carburetor</b> .....               | <b>7</b>  |
| Carburateur                           |           |
| <b>Intake, Air Filter</b> .....       | <b>8</b>  |
| Admission, Filtre d'air               |           |
| <b>Exhaust</b> .....                  | <b>9</b>  |
| Échappement                           |           |
| <b>Ignition</b> .....                 | <b>10</b> |
| Allumage                              |           |
| <b>Starter</b> .....                  | <b>11</b> |
| Lanceur à rappel                      |           |
| <b>Fuel System, Rear Handle</b> ..... | <b>12</b> |
| Système de carburant, Poignée arrière |           |
| <b>Oil System</b> .....               | <b>13</b> |
| Système de huile                      |           |
| <b>Handles</b> .....                  | <b>14</b> |
| Poignées                              |           |
| <b>Handles</b> .....                  | <b>15</b> |
| Poignées                              |           |
| <b>Chain Brake</b> .....              | <b>16</b> |
| Frein de chaîne                       |           |
| <b>Clutch Cover</b> .....             | <b>17</b> |
| Couvercle d'embrayage                 |           |
| <b>Clutch</b> .....                   | <b>18</b> |
| Embrayage                             |           |
| <b>Tools</b> .....                    | <b>18</b> |
| Outils                                |           |
| <b>Labels</b> .....                   | <b>19</b> |
| Étiquettes                            |           |
| <b>Chain, Guide Bar</b> .....         | <b>20</b> |
| Chaîne coupante, Guide-chaîne         |           |
| <b>Maintenance Kits</b> .....         | <b>21</b> |
| Trousse d'entretien                   |           |
| <b>Bulk Pipe</b> .....                | <b>21</b> |
| Tuyau en vrac                         |           |
| <b>Bulk Starter Rope</b> .....        | <b>21</b> |
| Corde du démarreur en vrac            |           |



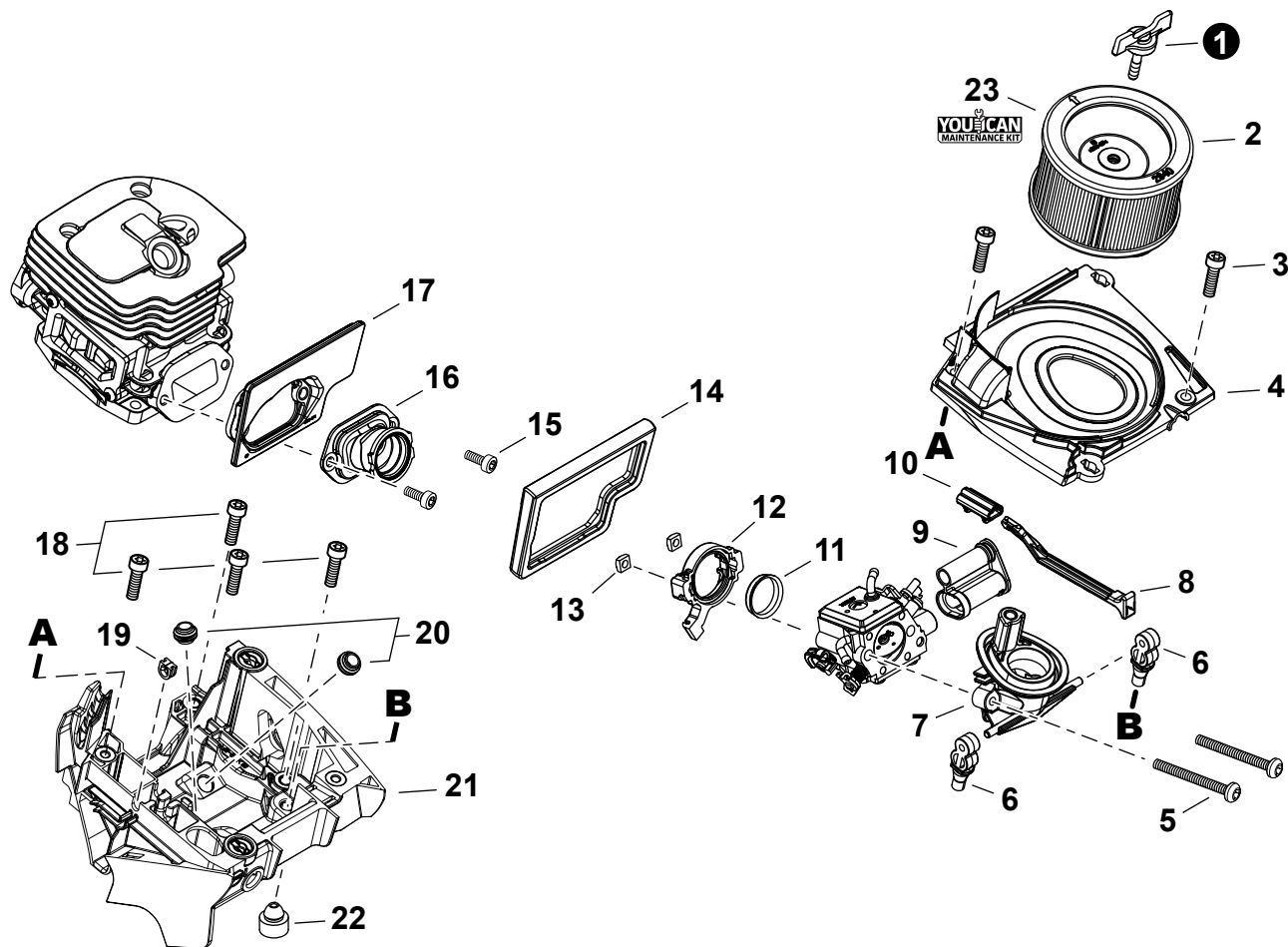
| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION            | NOM DE LA PIÈCE                  |
|-----|-------------|------|------------------------|----------------------------------|
| 1   | V641000270  | 3    | PIN, SNAP              | GOUPILLE FENDUE                  |
| 2   | P021054750  | 1    | COVER ASSY, ENGINE     | COUVERCLE DE MOTEUR COMPLET      |
| 3   | X505011060  | 1    | +LABEL - CAUTION - ISO | +ÉTIQUETTE D'AVERTISSEMENT - ISO |
| 4   | A219000040  | 1    | +PLATE, SHUTTER        | +PLAQUE VOLET                    |
| 5   | X502001060  | 1    | +LABEL - ECHO          | +ÉTIQUETTE ECHO                  |



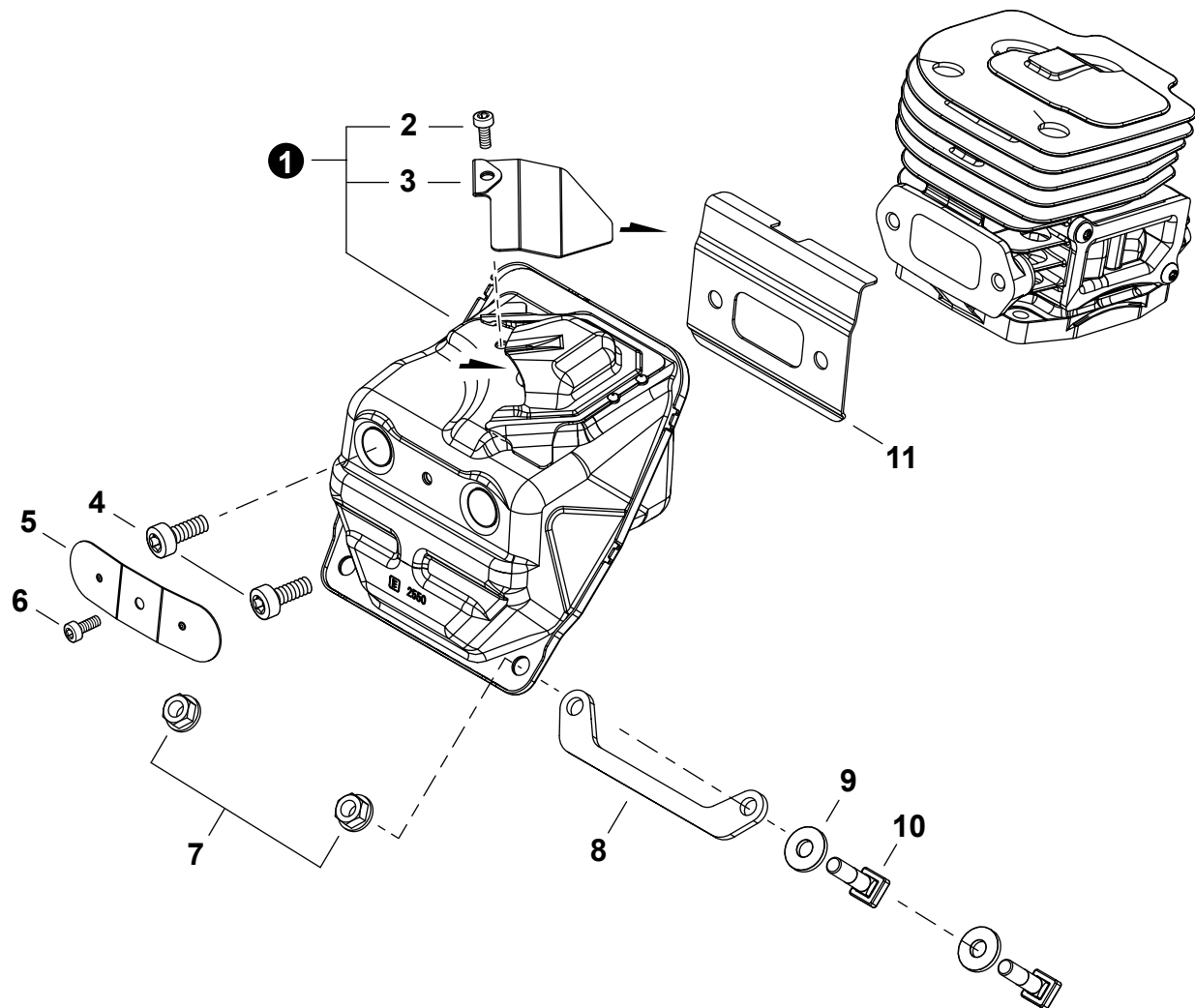
| NO.       | PART NUMBER       | QTY.     | DESCRIPTION          | NOM DE LA PIÈCE                |
|-----------|-------------------|----------|----------------------|--------------------------------|
| 1         | V141000090        | 1        | COVER, DUST          | COUVERCLE PARE-POUSSIÈRE       |
| 2         | A014000130        | 1        | DECOMPRESSION ASSY   | ASSEMBLAGE DÉCOMPRESSION       |
| 3         | V805000220        | 4        | BOLT, TORX 5x25      | BOULON TORX 5x25               |
| 4         | P100009400        | 1        | CYLINDER ASSY        | ENSEMBLE CYLINDRE              |
| 5         | V100000900        | 1        | GASKET, CYLINDER     | JOINT CYLINDRE                 |
| <b>6</b>  | <b>P100009410</b> | <b>1</b> | <b>PISTON KIT</b>    | <b>KIT DE PISTON</b>           |
| 7         | A101000790        | 2        | +RING, PISTON        | +SEGMENT DE PISTON             |
| 8         | V580000000        | 2        | +RING, SNAP          | +ANNEAU ÉLASTIQUE              |
| 9         | V557000080        | 1        | +BEARING, NEEDLE 12  | +ROULEMENT À AIGUILLES 12      |
| 10        | V610000040        | 1        | +PIN, PISTON 12      | +AXE DE PISTON 12              |
| <b>11</b> | <b>P100010230</b> | <b>1</b> | <b>CRANKCASE KIT</b> | <b>KIT DE CARTER DE MOTEUR</b> |
| 12        | A356000120        | 1        | +VENT ASSY           | +ÉVENT COMPLET                 |
| 13        | V225000380        | 2        | +BOLT, STUD 8        | +GOIJON 8                      |
| 14        | V508000140        | 2        | +SEAL, OIL 15        | +JOINT D'HUILE 15              |
| 15        | 9403646202        | 2        | +BEARING, BALL 6202  | +ROULEMENT À BILLES 6202       |
| 16        | A011001630        | 1        | +CRANKSHAFT ASSY     | +VILEBREQUIN COMPLET           |
| 17        | V102000350        | 1        | +GASKET, CRANKCASE   | +JOINT CARTER DE MOTEUR        |
| 18        | 10152216430       | 2        | +COLLAR 6            | +COLLET 6                      |
| 19        | V805000290        | 4        | +BOLT, TORX 5x35     | +BOULON TORX 5x35              |
| 20        | V805000220        | 2        | +BOLT, TORX 5x25     | +BOULON TORX 5x25              |
| 21        | V420005590        | 1        | CUSHION              | COUSSIN                        |
| 22        | V420005600        | 1        | CUSHION              | COUSSIN                        |



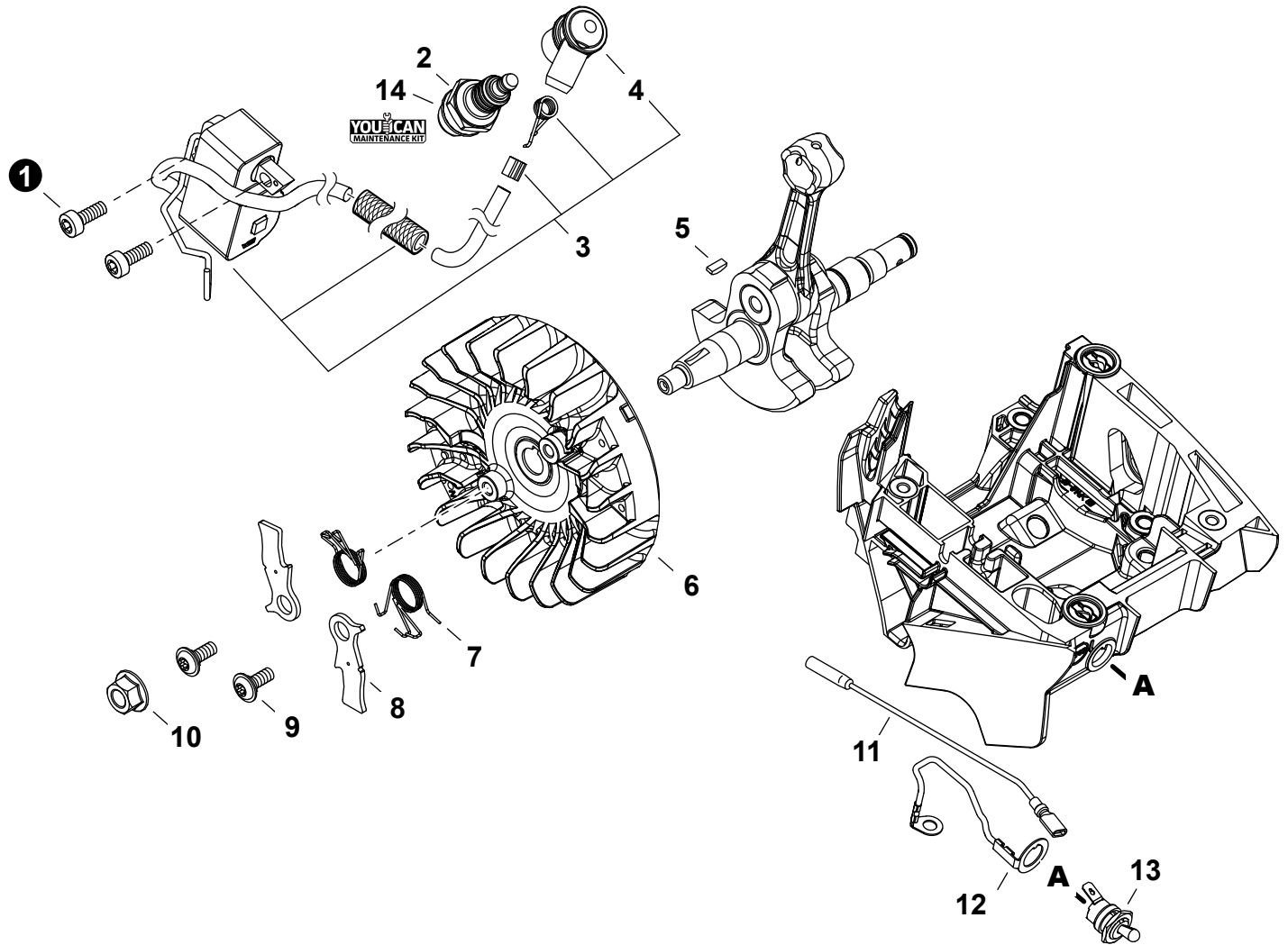
| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION                  | NOM DE LA PIÈCE                  |
|-----|-------------|------|------------------------------|----------------------------------|
| 1   | P200001340  | 1    | CARBURETOR YZ0009            | CARBURATEUR YZ0009               |
| 2   | 12534452130 | 4    | +SCREW                       | +VIS                             |
| 3   | P005001850  | 1    | +COVER, METERING DIAPHRAGM   | +COUVERCLE DOSEUSE À MEMBRANE    |
| 4   | P005004550  | 1    | +SCREW                       | +VIS                             |
| 5   | P005004450  | 1    | +SPRING, THROTTLE            | +RESSORT D'ACCÉLÉRATEUR          |
| 6   | P005004430  | 1    | +LEVER, THROTTLE             | +LEVIER D'ACCÉLÉRATEUR           |
| 7   | 12534813930 | 3    | +SCREW                       | +VIS                             |
| 8   | P005004480  | 1    | +SHAFT, CHOKE                | +ARBRE D'ÉTRANGLEMENT            |
| 9   | P005004500  | 1    | +VALVE, CHOKE                | +SOUPAPE D'ÉTRANGLEUR            |
| 10  | 12531451230 | 1    | +SCREW 3x4.5                 | +VIS 3x4.5                       |
| 11  | P005004490  | 1    | +LEVER, CHOKE                | +LEVIER D'ÉTRANGLEUR             |
| 12  | P005004610  | 1    | +SPRING, CHOKE RETURN        | +RESSORT DE RAPPEL D'ÉTRANGLEUR  |
| 13  | V352000340  | 2    | +COLLAR 4                    | +COLLET 4                        |
| 14  | P005004410  | 1    | +COVER, FUEL PUMP            | +COUVERCLE DE POMPE À CARBURANT  |
| 15  | P005004420  | 1    | +SCREW                       | +VIS                             |
| 16  | P005004510  | 1    | +LEVER, CHOKE                | +LEVIER D'ÉTRANGLEUR             |
| 17  | P005004620  | 1    | +COLLAR                      | +COLLET                          |
| 18  | 12537813930 | 1    | +PIECE, FRICTION             | +PIÈCE À FROTTEMENT              |
| 19  | P005004540  | 1    | +SCREW, IDLE ADJUST          | +VIS DE RÉGLAGE RALENTI          |
| 20  | P005004440  | 1    | +SHAFT, THROTTLE             | +AXE DE PAPILLON                 |
| 21  | P005004600  | 1    | +COLLAR                      | +COLLET                          |
| 22  | P005004470  | 1    | +LEVER, THROTTLE             | +LEVIER D'ACCÉLÉRATEUR           |
| 23  | P005003170  | 1    | +SCREW                       | +VIS                             |
| 24  | P005004460  | 1    | +VALVE, THROTTLE             | +PAPILLON DES GAZ                |
| 25  | P005004530  | 1    | +NEEDLE, HIGH SPEED          | +POINTEAU H (HAUTE)              |
| 26  | P005004220  | 2    | +CAP, LIMITER                | +BOUCHON DU LIMITEUR             |
| 27  | P005004520  | 1    | +NEEDLE, LOW SPEED           | +AIGUILLE DE RALENTI             |
| 28  | 12536312820 | 2    | +RETAINER                    | +ATTACHE                         |
| 29  | P005004390  | 1    | +NOZZLE ASSY                 | +BUSE COMPLET                    |
| 30  | P005004640  | 1    | +REPAIR KIT, CARBURETOR      | +KIT DE RÉPARATION CARBURATEUR   |
| 31  |             | 1    | ++DIAPHRAGM, METERING        | ++MEMBRANE DE DOSAGE             |
| 32  |             | 1    | ++GASKET, METERING DIAPHRAGM | ++JOINT DU MEMBRANE DE DOSAGE    |
| 33  |             | 1    | ++VALVE, INLET NEEDLE        | ++SOUPAPE À POINTEAU D'ADMISSION |
| 34  |             | 1    | ++PIN, METERING LEVER        | ++CHEVILLE DU LEVIER DE DOSAGE   |
| 35  |             | 1    | ++LEVER, METERING            | ++LEVIER DE DOSAGE               |
| 36  |             | 1    | ++SPRING, METERING LEVER     | ++RESSORT DE LEVIER DE DOSAGE    |
| 37  |             | 1    | ++PLUG, WELCH                | ++BOUCHON EXPANSIBLE             |
| 38  |             | 1    | ++PLUG, WELCH                | ++BOUCHON EXPANSIBLE             |
| 39  |             | 1    | ++SCREEN, FUEL INLET         | ++FILTRE À TAMIS                 |
| 40  |             | 1    | ++DIAPHRAGM, FUEL PUMP       | ++MEMBRANE DE POMPE À CARBURANT  |
| 41  |             | 1    | ++GASKET, FUEL PUMP          | ++JOINT DE POMPE À CARBURANT     |



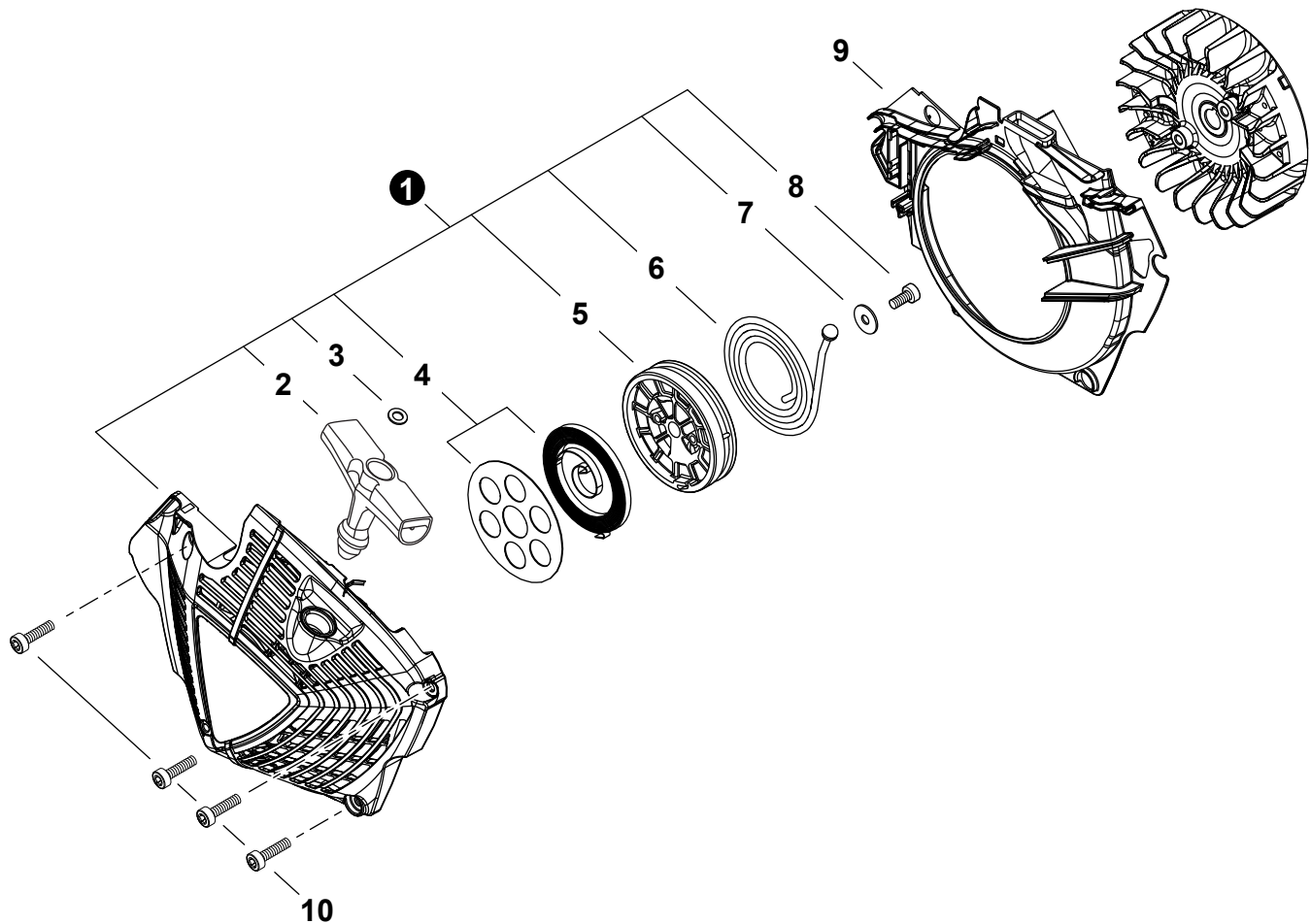
| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION            | NOM DE LA PIÈCE                     |
|-----|-------------|------|------------------------|-------------------------------------|
| 1   | M613000330  | 1    | THUMBSCREW             | VIS À SERRAGE À MAIN                |
| 2   | A226002370  | 1    | FILTER, AIR            | FILTRE D'AIR                        |
| 3   | V805000150  | 2    | BOLT, TORX 5x16        | BOULON TORX 5x16                    |
| 4   | A222000000  | 1    | COVER, CARBURETOR CASE | COUVERCLE DE BOÎTIER DU CARBURATEUR |
| 5   | V202000790  | 2    | BOLT 4x55              | BOULON 4x55                         |
| 6   | V420005620  | 2    | CUSHION                | COUSSIN                             |
| 7   | A204000281  | 1    | ELBOW, CARBURETOR      | COUDE, CARBURATEUR                  |
| 8   | A241000410  | 1    | KNOB, CHOKE            | BOUTON - ÉTRANGLEUR                 |
| 9   | V131000230  | 1    | GROMMET, NEEDLE        | ANNEAU D'AIGUILLE                   |
| 10  | V130000190  | 1    | GROMMET, CHOKE         | BAGUE D'ÉTRANGLEUR                  |
| 11  | V361000580  | 1    | COLLAR 20              | COLLET 20                           |
| 12  | A206000070  | 1    | HOLDER, BELLOWS        | SUPPORT DE SOUFFLET                 |
| 13  | 9214004000  | 2    | NUT                    | ÉCROU                               |
| 14  | V420005610  | 1    | CUSHION                | COUSSIN                             |
| 15  | V805000150  | 2    | BOLT, TORX 5x16        | BOULON TORX 5x16                    |
| 16  | A202000371  | 1    | BELLOWS, INTAKE        | SOUFFLET D'ADMISSION                |
| 17  | A200001281  | 1    | INSULATOR, INTAKE      | ISOLATEUR D'ADMISSION               |
| 18  | V835000030  | 4    | BOLT, TORX 5x20        | BOULON TORX 5x20                    |
| 19  | V136000140  | 1    | GROMMET, LEAD          | PASSE-FILS                          |
| 20  | V137000160  | 2    | GROMMET, FUEL          | OEILLET CARBURANT                   |
| 21  | A220000090  | 1    | CASE, CARBURETOR       | BOÎTIER DU CARBURATEUR              |
| 22  | V420003800  | 1    | CUSHION                | COUSSIN                             |
| 23  | 90255Y      | 1    | TUNE-UP KIT - YOUCAN™  | TROUSSE DE MISE AU POINT - YOUCAN™  |



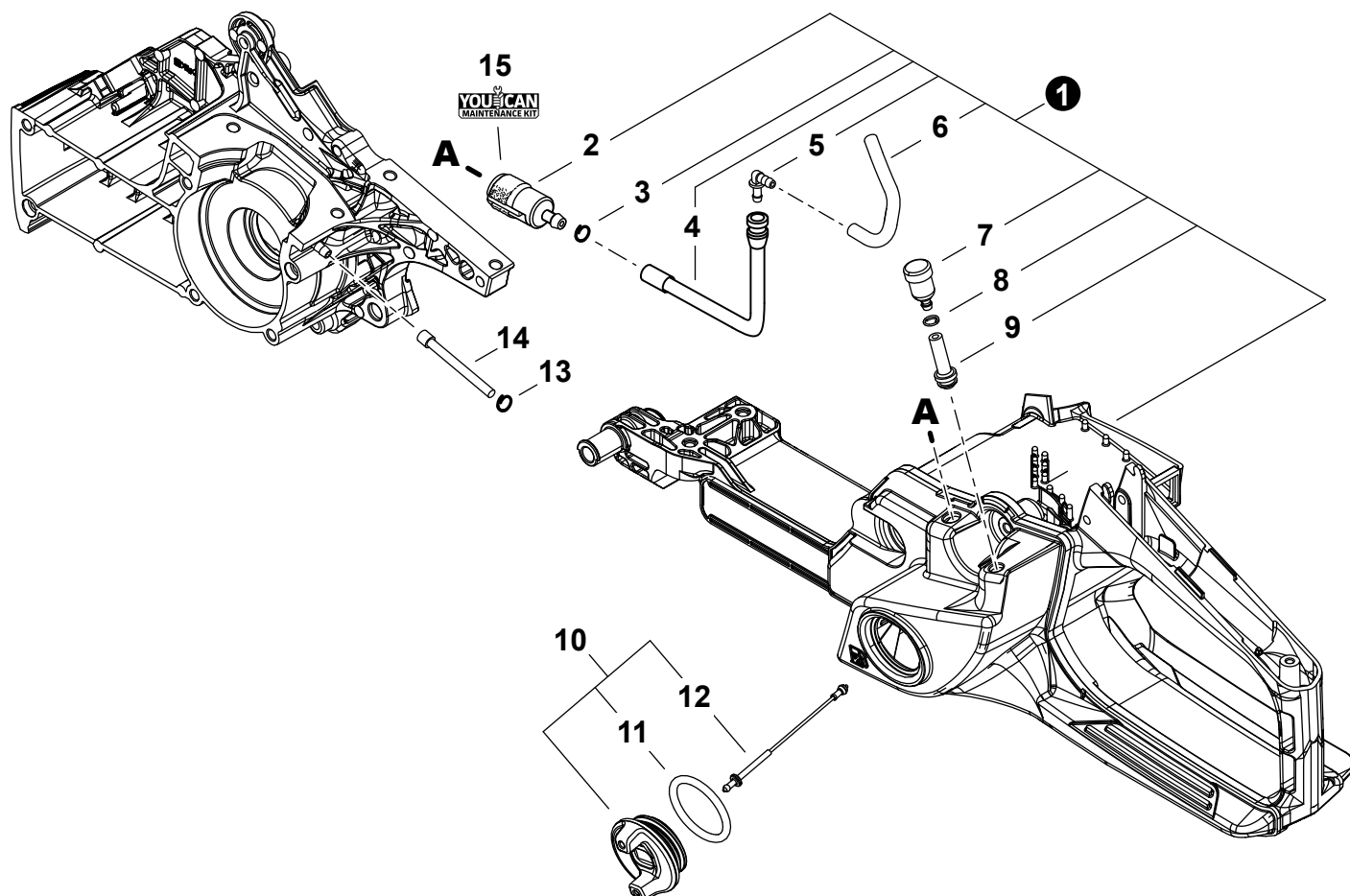
| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION             | NOM DE LA PIÈCE       |
|-----|-------------|------|-------------------------|-----------------------|
| 1   | P100009450  | 1    | MUFFLER ASSY            | ASSEMBLAGE SILENCIEUX |
| 2   | V804000030  | 1    | +BOLT, TORX 4x8         | +BOULON TORX 4x8      |
| 3   | A310000580  | 1    | +SCREEN, SPARK ARRESTER | +PARE-ÉTINCELLES      |
| 4   | V806000010  | 2    | BOLT, TORX 6x20         | BOULON TORX 6x20      |
| 5   | A301000100  | 1    | PLATE, MUFFLER          | PLAQUE DU SILENCIEUX  |
| 6   | V804000030  | 1    | BOLT, TORX 4x8          | BOULON TORX 4x8       |
| 7   | 90051500006 | 2    | NUT, FLANGE M6x1        | ÉCROU À BRIDE M6x1    |
| 8   | V150004750  | 1    | PLATE, EYE              | PLAQUE                |
| 9   | V304000540  | 2    | WASHER 6                | RONDELLE 6            |
| 10  | V204001880  | 2    | BOLT 6                  | BOULON 6              |
| 11  | V104002540  | 1    | GASKET, EXHAUST         | JOINT D'ÉCHAPPEMENT   |



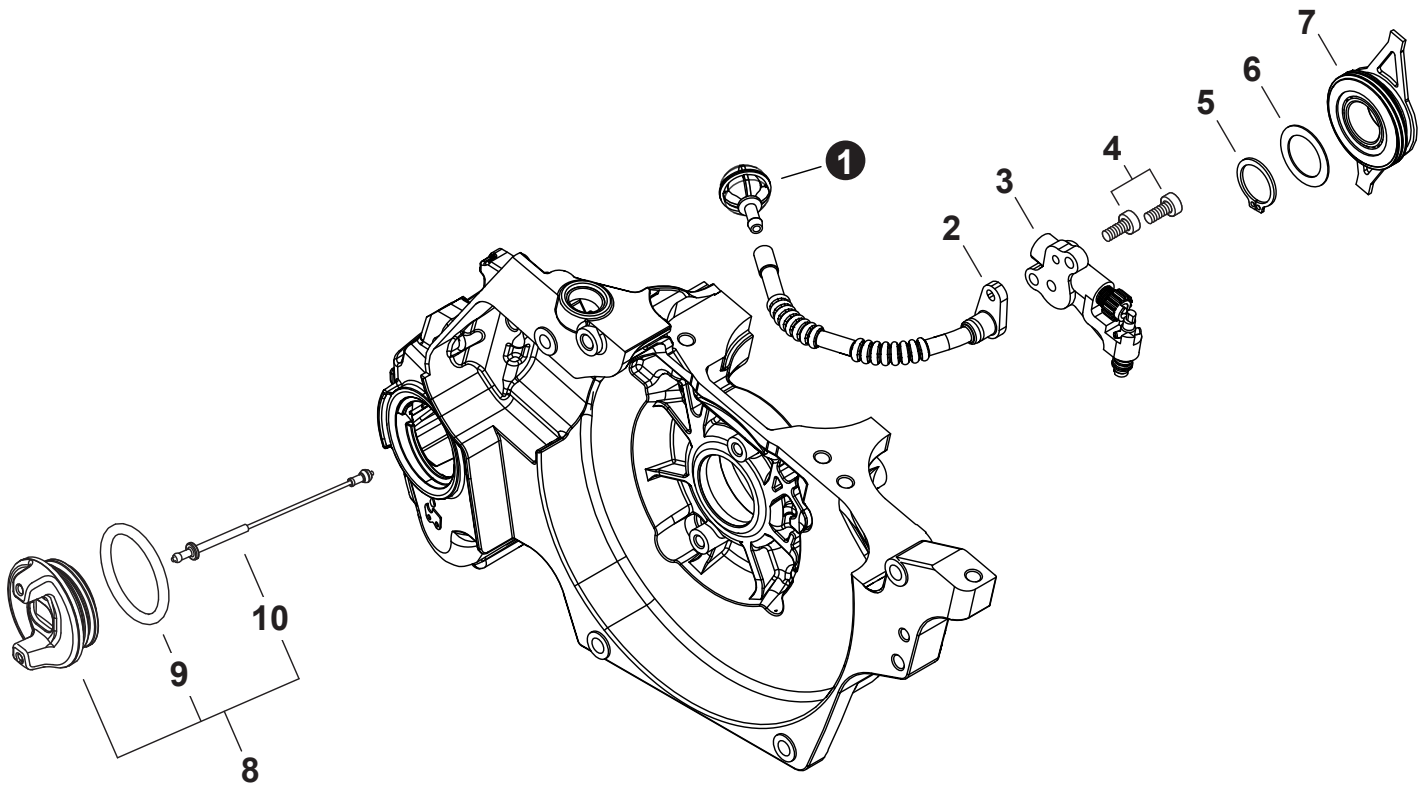
| NO. | PART NUMBER       | QTY. | DESCRIPTION                  | NOM DE LA PIÈCE                           |
|-----|-------------------|------|------------------------------|-------------------------------------------|
| 1   | V805000150        | 2    | BOLT, TORX 5x16              | BOULON TORX 5x16                          |
| 2   | A425000080        | 1    | SPARK PLUG - BPMP8Y-5        | BOUGIE D'ALLUMAGE - BPMP8Y-5              |
| 3   | <b>P200001660</b> | 1    | <b>COIL ASSY, IGNITION</b>   | <b>ASSEMBLAGE DE BOBINE D'ALLUMAGE</b>    |
| 4   | A427000190        | 1    | +CAP, SPARK PLUG             | +PROTECTEUR DE BOUGIE D'ALLUMAGE          |
| 5   | 10014230830       | 1    | +KEY, WOODRUFF               | +CLAVETTE-DISQUE                          |
| 6   | A409001420        | 1    | +FLYWHEEL                    | +VOLANT                                   |
| 7   | V452001950        | 2    | +SPRING, TORSION             | +RESSORT DE TORSION                       |
| 8   | A514000350        | 2    | +PAWL                        | +CLIQUET                                  |
| 9   | V203002250        | 2    | BOLT 5x11                    | BOULON 5x11                               |
| 10  | 90051500008       | 1    | NUT, FLANGE M8               | ÉCROU                                     |
| 11  | V485003500        | 1    | LEAD                         | FIL                                       |
| 12  | V485003490        | 1    | LEAD                         | FIL                                       |
| 13  | A440003491        | 1    | SWITCH, ON-OFF               | INTERRUPTEUR MARCHE-ARRÊT                 |
| 14  | <b>90255Y</b>     | 1    | <b>TUNE-UP KIT - YOUCAN™</b> | <b>TROUSSE DE MISE AU POINT - YOUCAN™</b> |



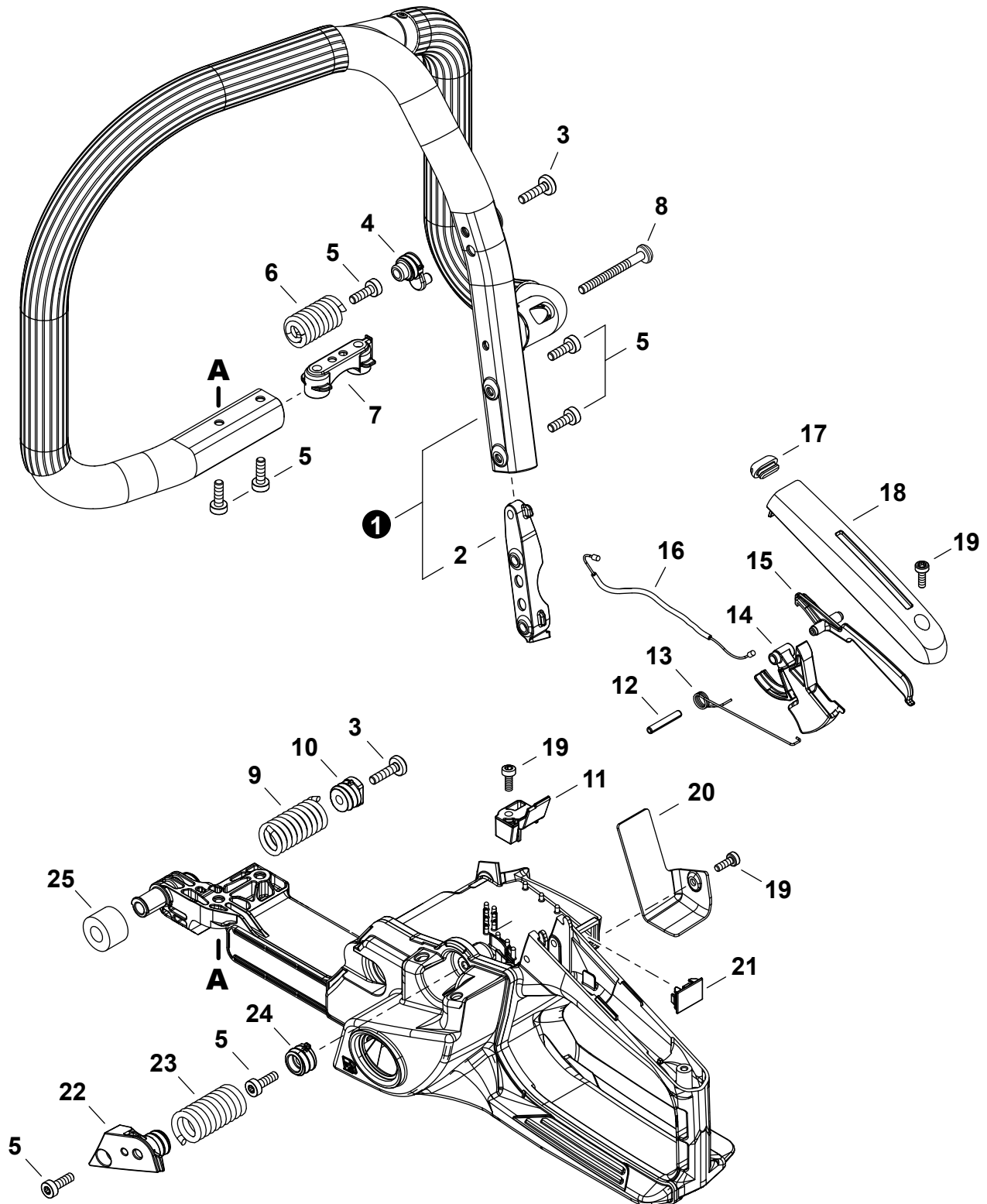
| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION              | NOM DE LA PIÈCE                |
|-----|-------------|------|--------------------------|--------------------------------|
| 1   | A051003540  | 1    | STARTER ASSY             | ASSEMBLAGE DU LANCEUR À RAPPEL |
| 2   | A511000300  | 1    | +GRIP, STARTER           | +POIGNÉE DU DÉMARREUR          |
| 3   | 90060000005 | 1    | +WASHER, FLAT 5.5x10x0.8 | +RONDELLE 5.5x10x0.8           |
| 4   | P100009470  | 1    | +SPRING KIT, RECOIL      | +KIT DE RESSORT DE RAPPEL      |
| 5   | A506000570  | 1    | +REEL, ROPE              | +BOBINE DE CORDE               |
| 6   | A509000510  | 1    | +ROPE                    | +CORDE                         |
| 7   | 17721402830 | 1    | +WASHER 5.2x16x1.0       | +RONDELLE                      |
| 8   | V805000130  | 1    | +BOLT, TORX 5x10         | +BOULON TORX 5x10              |
| 9   | A172003650  | 1    | COVER, FAN               | COUVRE-VENTILATEUR             |
| 10  | V805000410  | 4    | BOLT, TORX 5x20          | BOULON TORX 5x20               |



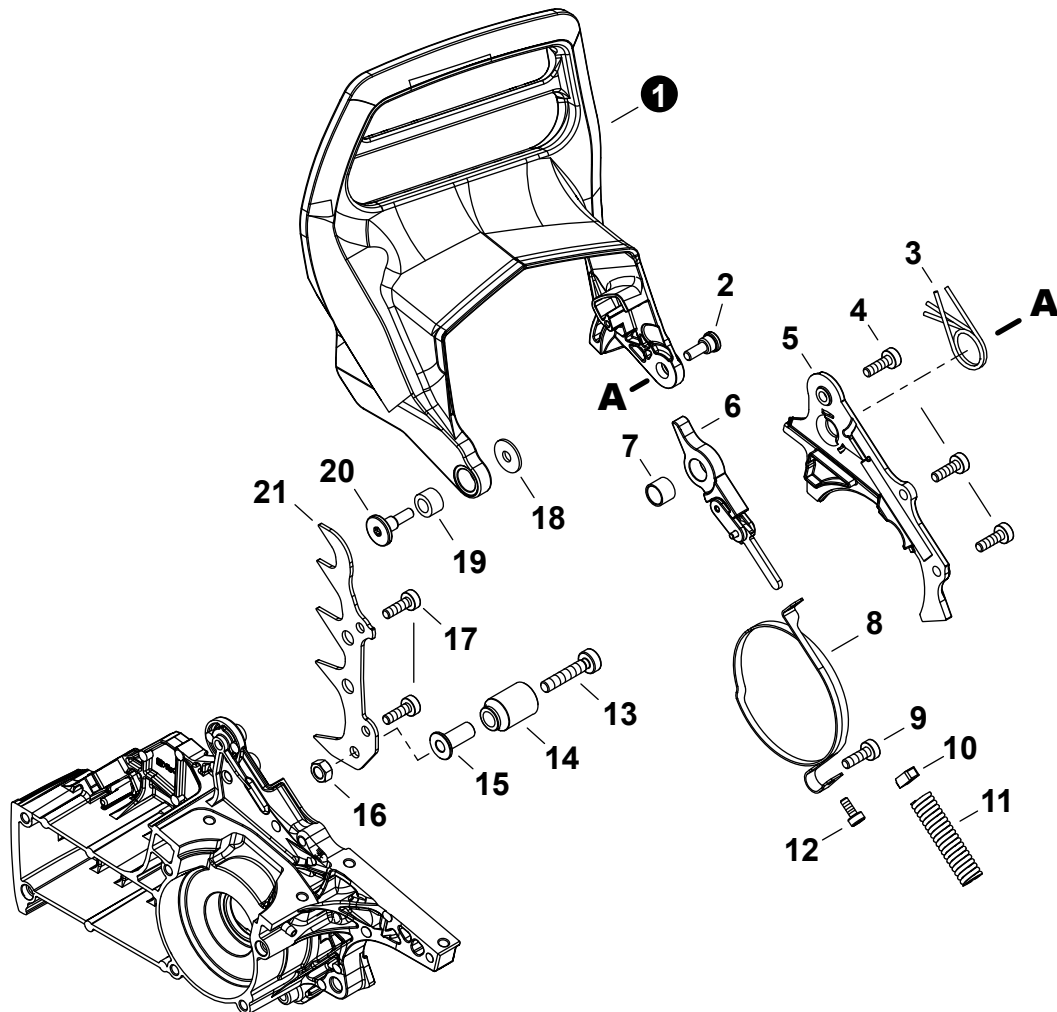
| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION                 | NOM DE LA PIÈCE                    |
|-----|-------------|------|-----------------------------|------------------------------------|
| 1   | P100009383  | 1    | HANDLE ASSY - REAR          | ASSEMBLAGE POIGNÉE - ARRIÈRE       |
| 2   | A369000460  | 1    | +FILTER, FUEL               | +FILTRE À CARBURANT                |
| 3   | V490000500  | 1    | +CLIP 6                     | +ATTACHE 6                         |
| 4   | V470001991  | 1    | +PIPE, FUEL                 | +TUYAU DE CARBURANT                |
| 5   | V186000530  | 1    | +CONNECTOR, PIPE            | +CONNEXION DE TUYAU                |
| 6   | V471005680  | 1    | +PIPE, FUEL 3.5x6x75 BLACK  | +TUYAU DE CARBURANT 3.5x6x75 NOIR  |
| 7   | 13130056431 | 1    | +VENT ASSY                  | +ÉVENT COMPLET                     |
| 8   | V490001230  | 1    | +CLIP 6.5 MM                | +ATTACHE 6.5 MM                    |
| 9   | V470002410  | 1    | +PIPE, FUEL VENT            | +TUYAU ÉVENT DE CARBURANT          |
| 10  | P100009440  | 1    | CAP ASSY, FUEL              | ASSEMBLAGE DU BOUCHON DE CARBURANT |
| 11  | V581000600  | 1    | +O-RING 29                  | +JOINT TORIQUE 29                  |
| 12  | A365000150  | 1    | +CONNECTOR, CAP             | +CONNEXION DU BOUCHON              |
| 13  | V490000500  | 1    | CLIP 6                      | ATTACHE 6                          |
| 14  | V470002420  | 1    | PIPE, FUEL 3x6(8)x130 BLACK | TUYAU DE CARBURANT 3x6(8)x130 NOIR |
| 15  | 90255Y      | 1    | TUNE-UP KIT - YOUCAN™       | TROUSSE DE MISE AU POINT - YOUCAN™ |



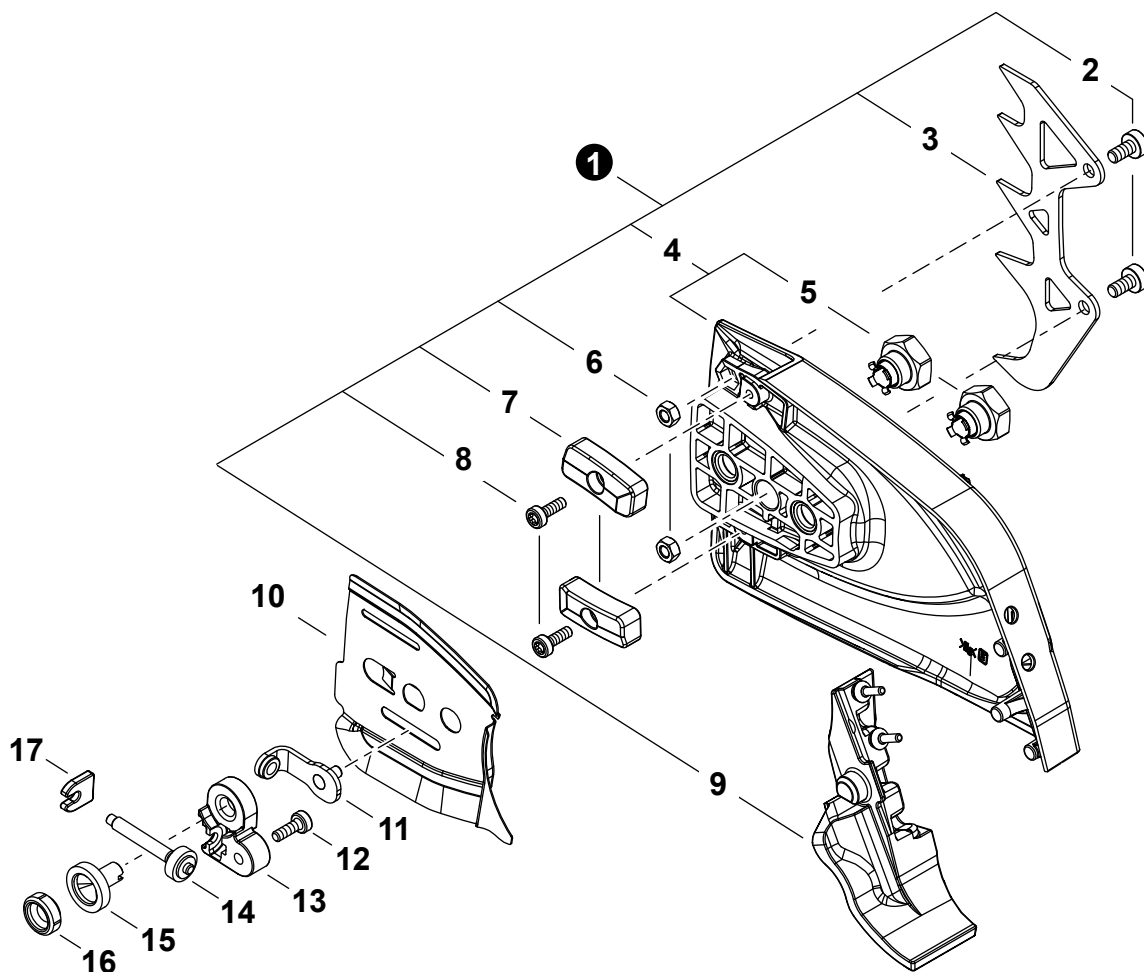
| NO. | PART NUMBER       | QTY.     | DESCRIPTION          | NOM DE LA PIÈCE                       |
|-----|-------------------|----------|----------------------|---------------------------------------|
| 1   | 43620514730       | 1        | FILTER, OIL          | FILTRE À HUILE                        |
| 2   | V470002370        | 1        | PIPE, OIL            | TUYAU À HUILE                         |
| 3   | C022000220        | 1        | AUTO-OILER ASSY      | GRAISSEUR AUTOMATIQUE COMPLET         |
| 4   | V804000050        | 2        | BOLT, TORX 4x12      | BOULON TORX 4x12                      |
| 5   | 90070100015       | 1        | RING, RETAINING 15   | ANNEAU DE RETENUE 15                  |
| 6   | V311000090        | 1        | WASHER 15.5x22.5x0.5 | RONDELLE 15.5x22.5x0.5                |
| 7   | V652000300        | 1        | GEAR, WORM           | ENGRENAGE À VIS SANS FIN              |
| 8   | <b>P100009430</b> | <b>1</b> | <b>CAP ASSY, OIL</b> | <b>ASSEMBLAGE DU BOUCHON DE HUILE</b> |
| 9   | 90072020029       | 1        | +O-RING 29           | +JOINT TORIQUE 29                     |
| 10  | A365000150        | 1        | +CONNECTOR, CAP      | +CONNEXION DU BOUCHON                 |



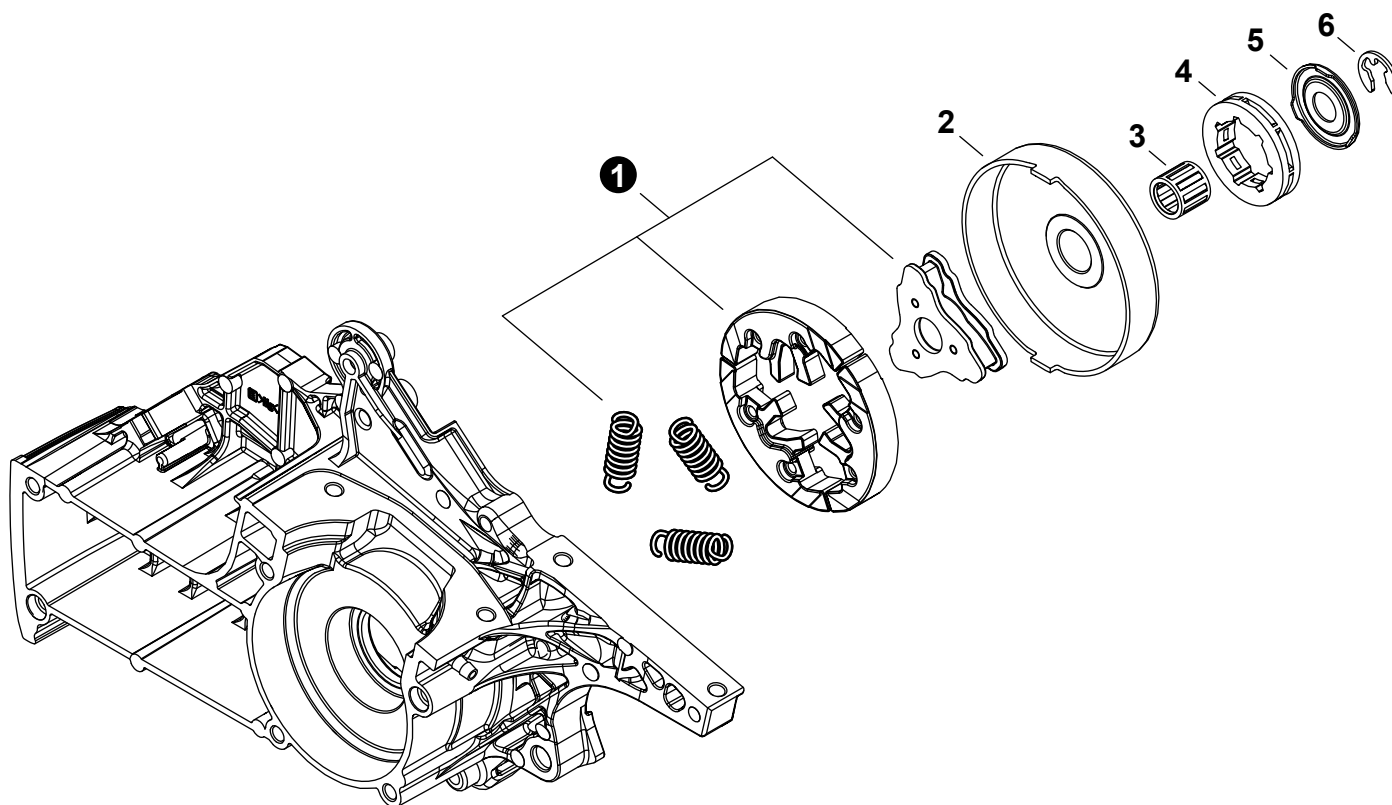
| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION          | NOM DE LA PIÈCE         |
|-----|-------------|------|----------------------|-------------------------|
| 1   | C400001770  | 1    | HANDLE, FRONT        | POIGNÉE AVANT           |
| 2   | C405000660  | 1    | +BRACKET, HANDLE     | +SUPPORT DU POIGNÉE     |
| 3   | V806000000  | 2    | BOLT, TORX 6x20      | BOULON TORX 6x20        |
| 4   | V456000460  | 1    | HOLDER, SPRING       | SUPPORT DE RESSORT      |
| 5   | V835000000  | 7    | BOLT, TORX 5x16      | BOULON TORX 5x16        |
| 6   | V450002410  | 1    | SPRING, COMPRESSION  | RESSORT DE COMPRESSION  |
| 7   | C405000650  | 1    | BRACKET, HANDLE      | SUPPORT DU POIGNÉE      |
| 8   | V805000080  | 1    | BOLT, TORX 5x50      | BOULON TORX 5x50        |
| 9   | V450002430  | 1    | SPRING, COMPRESSION  | RESSORT DE COMPRESSION  |
| 10  | V456000440  | 1    | HOLDER, SPRING       | SUPPORT DE RESSORT      |
| 11  | C480000240  | 1    | GUIDE, CABLE         | GUIDE DE CÂBLE          |
| 12  | 90034540025 | 1    | PIN, SPRING 4x25 SUS | GOUPILLE ÉLASTIQUE      |
| 13  | V452001970  | 1    | SPRING, TORSION      | RESSORT DE TORSION      |
| 14  | C450001120  | 1    | CONTROL, THROTTLE    | COMMANDE D'ACCÉLÉRATEUR |
| 15  | C460000660  | 1    | LOCKOUT, THROTTLE    | GÂCHETTE DE SÉCURITÉ    |
| 16  | V430005290  | 1    | CABLE, THROTTLE      | CÂBLE D'ACCÉLÉRATEUR    |
| 17  | V420005580  | 1    | CUSHION              | COUSSIN                 |
| 18  | C411000300  | 1    | COVER, HANDLE        | COUVERCLE DE POIGNÉE    |
| 19  | V804000000  | 3    | BOLT, TORX 4x12      | BOULON TORX 4x12        |
| 20  | C302000100  | 1    | PROTECTOR, CUSHION   | PROTECTION DE COUSSIN   |
| 21  | V141000180  | 1    | GROMMET, PLUG        | RONDELLE                |
| 22  | V456000450  | 1    | HOLDER, SPRING       | SUPPORT DE RESSORT      |
| 23  | V450002420  | 1    | SPRING, COMPRESSION  | RESSORT DE COMPRESSION  |
| 24  | V456000430  | 1    | HOLDER, SPRING       | SUPPORT DE RESSORT      |
| 25  | V404000260  | 1    | CUSHION 10           | COUSSIN 10              |



| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION                 | NOM DE LA PIÈCE                |
|-----|-------------|------|-----------------------------|--------------------------------|
| 1   | C320000600  | 1    | LEVER, BRAKE                | LEVIER DE FREIN                |
| 2   | V203002510  | 1    | BOLT 5                      | BOULON 5                       |
| 3   | V452001960  | 1    | SPRING, TORSION             | RESSORT DE TORSION             |
| 4   | V835000000  | 3    | BOLT, TORX 5x16             | BOULON TORX 5x16               |
| 5   | C345000740  | 1    | COVER, BRAKE                | COUVERCLE DE FREIN             |
| 6   | C334000111  | 1    | CONNECTOR, BRAKE            | CONNEXION DE FREIN             |
| 7   | V356000470  | 1    | SPACER 12x10xT: 1.0         | ENTRETOISE 12x10xT: 1.0        |
| 8   | C328000370  | 1    | BAND, BRAKE                 | BANDE DE FREIN                 |
| 9   | V805000150  | 1    | BOLT, TORX 5x16             | BOULON TORX 5x16               |
| 10  | V376000450  | 1    | GUIDE                       | GUIDE                          |
| 11  | V450000740  | 1    | SPRING, COMPRESSION 12x70.5 | RESSORT DE COMPRESSION 12x70.5 |
| 12  | V804000110  | 1    | BOLT, TORX 4x10             | BOULON TORX 4x10               |
| 13  | V856000010  | 1    | BOLT, TORX 6x30             | BOULON TORX 6x30               |
| 14  | C310000030  | 1    | CATCHER, CHAIN              | ATTRAPE-CHAÎNE                 |
| 15  | V354000650  | 1    | COLLAR 6                    | COLLET 6                       |
| 16  | 90056000006 | 1    | NUT, LOCK 6                 | ÉCROU D'ARRÊT 6                |
| 17  | V805000250  | 2    | BOLT, TORX 5x16             | BOULON TORX 5x16               |
| 18  | V303000060  | 1    | WASHER 5                    | RONDELLE 5                     |
| 19  | J211000430  | 1    | COLLAR                      | COLLET                         |
| 20  | V203002450  | 1    | BOLT 5                      | BOULON 5                       |
| 21  | C304000350  | 1    | SPIKE, BUMPER               | GRIFFE D'ABATTAGE              |



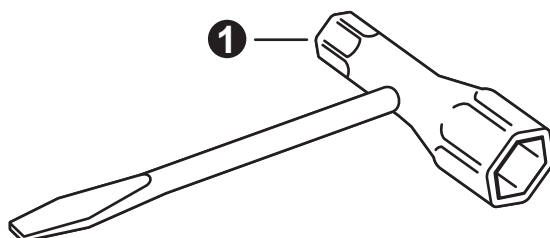
| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION          | NOM DE LA PIÈCE               |
|-----|-------------|------|----------------------|-------------------------------|
| 1   | P100010090  | 1    | SPROCKET GUARD ASSY  | ASSEMBLAGE PROTECTEUR, PIGNON |
| 2   | V805000130  | 2    | +BOLT, TORX 5x10     | +BOULON TORX 5x10             |
| 3   | C304000340  | 1    | +SPIKE, BUMPER       | +GRIFFE D'ABATTAGE            |
| 4   | C300001230  | 1    | +GUARD, SPROCKET     | +COURVERCLE DE PIGNON         |
| 5   | V265000660  | 2    | ++NUT 8              | ++ÉCROU 8                     |
| 6   | 90056000005 | 2    | +NUT, LOCK M5        | +ÉCROU D'ARRÊT M5             |
| 7   | C301000010  | 2    | +PLATE, FRICTION     | +PLAQUE                       |
| 8   | V804000050  | 2    | +BOLT, TORX 4x12     | +BOULON TORX 4x12             |
| 9   | C302000110  | 1    | +CUSHION             | +COUSSIN                      |
| 10  | C305000550  | 1    | PLATE, GUIDE - INNER | PLAQUE-GUIDE - INTÉRIEURE     |
| 11  | C309000210  | 1    | TENSIONER, CHAIN     | TENDEUR DE CHAÎNE             |
| 12  | V804000050  | 1    | BOLT, TORX 4x12      | BOULON TORX 4x12              |
| 13  | V355000981  | 1    | COLLAR 8             | COLLET 8                      |
| 14  | V203002460  | 1    | BOLT 5               | BOULON 5                      |
| 15  | V652000271  | 1    | GEAR, WORM           | ENGRENAGE À VIS SANS FIN      |
| 16  | V356000940  | 1    | COLLAR 10            | COLLET 10                     |
| 17  | C316000100  | 1    | GUIDE, SHAFT         | ALIGNEMENT D'ARBRES           |



| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION           | NOM DE LA PIÈCE           |
|-----|-------------|------|-----------------------|---------------------------|
| 1   | A056000880  | 1    | CLUTCH ASSY           | BLOC D'EMBRAYAGE          |
| 2   | A556001930  | 1    | DRUM, CLUTCH          | TAMBOUR D'EMBRAYAGE       |
| 3   | V555000010  | 1    | BEARING, NEEDLE 10    | ROULEMENT À AIGUILLES 10  |
| 4   | 682100      | 1    | SPROCKET, RIM 3/8"x7T | PIGNON À FLASQUES 3/8"x7T |
| 5   | V307000520  | 1    | WASHER 10             | RONDELLE 10               |
| 6   | V583000440  | 1    | E-RING 8.1            | BAGUE EN E 8.1            |

## Tools

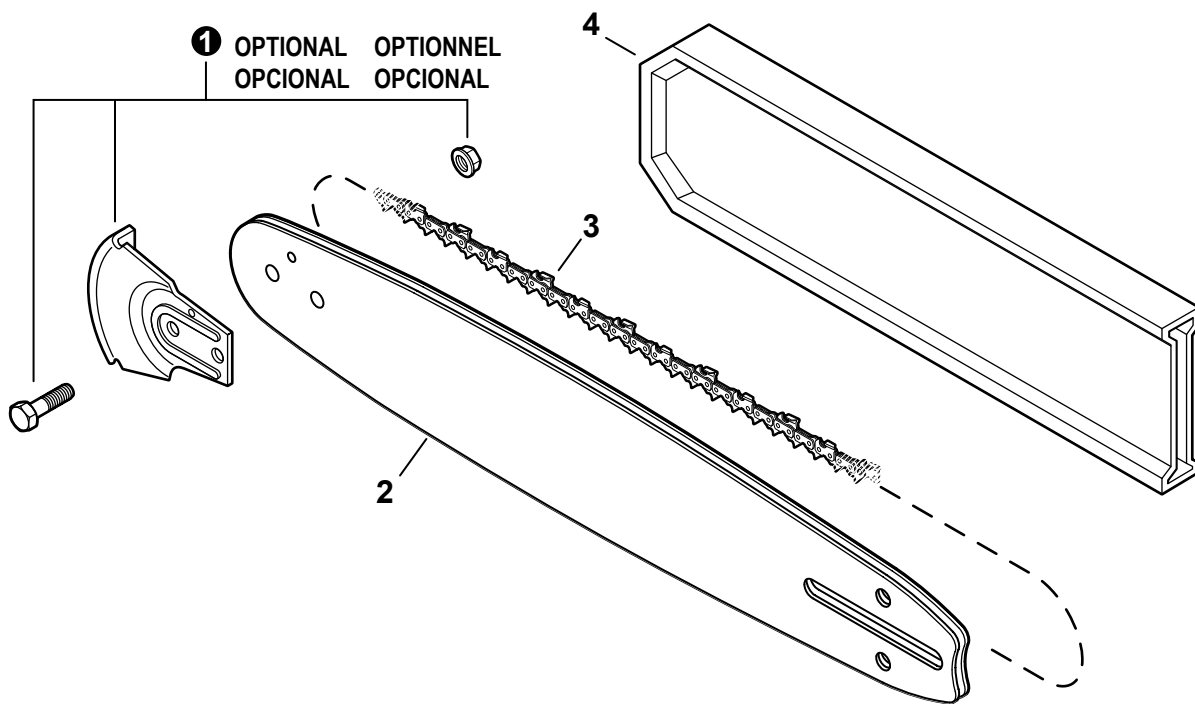
Outils



| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION           | NOM DE LA PIÈCE       |
|-----|-------------|------|-----------------------|-----------------------|
| 1   | X602000080  | 1    | T-WRENCH 13x19 L= 180 | CLÉ EN T 13x19 L= 180 |



| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION             | NOM DE LA PIÈCE                 |
|-----|-------------|------|-------------------------|---------------------------------|
| 1   | X505011060  | 1    | LABEL - CAUTION - ISO   | ÉTIQUETTE D'AVERTISSEMENT - ISO |
| 2   | X503015890  | 1    | LABEL - MODEL CS-7310PW | ÉTIQUETTE - MODÈLE CS-7310PW    |
| 3   | X547003740  | 1    | LABEL - RECOIL STARTER  | ÉTIQUETTE LANCEUR À RAPPEL      |
| 4   | X502001240  | 1    | LABEL - ECHO            | ÉTIQUETTE ECHO                  |



| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION                              | NOM DE LA PIÈCE                               |
|-----|-------------|------|------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1   | 2893202     | 1    | KICK GUARD™ KIT                          | PROTECTION DU NEZ DU GUIDE-CHAÎNE             |
| 2   |             | 1    | <b>0.050 GAUGE, 3/8" PITCH</b>           | <b>CALIBRE 0.050, PASO 3/8"</b>               |
| 2   | 20H0PS3872C | 1    | GUIDE BAR, 20", 0.050 GAUGE, 3/8" PITCH  | GUIDE-CHAÎNE 50 CM, CALIBRE 0.050, PAS 3/8"   |
| 2   | 24H0PS3884C | 1    | GUIDE BAR, 24", 0.050 GAUGE, 3/8" PITCH  | GUIDE-CHAÎNE 60 CM, CALIBRE 0.050, PAS 3/8"   |
| 2   | 28H0PS3893C | 1    | GUIDE BAR, 28", 0.050 GAUGE, 3/8" PITCH  | GUIDE-CHAÎNE 70 CM, CALIBRE 0.050, PAS 3/8"   |
| 2   | 32H0PS3805C | 1    | GUIDE BAR, 32", 0.050 GAUGE, 3/8" PITCH  | GUIDE-CHAÎNE 81 CM, CALIBRE 0.050, PAS 3/8"   |
| 3   | 72LPX72CQ   | 1    | SAW CHAIN - 20", 0.050 GAUGE, 3/8" PITCH | CHAÎNE DE SCIE 50 CM, CALIBRE 0.050, PAS 3/8" |
| 3   | 72LPX84CQ   | 1    | SAW CHAIN - 24", 0.050 GAUGE, 3/8" PITCH | CHAÎNE DE SCIE 60 CM, CALIBRE 0.050, PAS 3/8" |
| 3   | 72LPX93CQ   | 1    | SAW CHAIN - 28", 0.050 GAUGE, 3/8" PITCH | CHAÎNE DE SCIE 70 CM, CALIBRE 0.050, PAS 3/8" |
| 3   | 72LPX105CQ  | 1    | SAW CHAIN - 32", 0.050 GAUGE, 3/8" PITCH | CHAÎNE DE SCIE 80 CM, CALIBRE 0.050, PAS 3/8" |
| 2   |             | 1    | <b>0.058 GAUGE, 3/8" PITCH</b>           | <b>CALIBRE 0.058, PASO 3/8"</b>               |
| 2   | 20H8PS3872C | 1    | GUIDE BAR, 20", 0.058 GAUGE, 3/8" PITCH  | GUIDE-CHAÎNE 50 CM, CALIBRE 0.058, PAS 3/8"   |
| 2   | 24H8PS3884C | 1    | GUIDE BAR, 24", 0.058 GAUGE, 3/8" PITCH  | GUIDE-CHAÎNE 60 CM, CALIBRE 0.058, PAS 3/8"   |
| 2   | 28H8PS3892C | 1    | GUIDE BAR, 28", 0.058 GAUGE, 3/8" PITCH  | GUIDE-CHAÎNE 70 CM, CALIBRE 0.058, PAS 3/8"   |
| 2   | 32H8PS3805C | 1    | GUIDE BAR, 32", 0.058 GAUGE, 3/8" PITCH  | GUIDE-CHAÎNE 81 CM, CALIBRE 0.058, PAS 3/8"   |
| 3   | 73LPX72CQ   | 1    | SAW CHAIN - 20", 0.058 GAUGE, 3/8" PITCH | CHAÎNE DE SCIE 50 CM, CALIBRE 0.058, PAS 3/8" |
| 3   | 73LPX84CQ   | 1    | SAW CHAIN - 24", 0.058 GAUGE, 3/8" PITCH | CHAÎNE DE SCIE 60 CM, CALIBRE 0.058, PAS 3/8" |
| 3   | 73LPX92CQ   | 1    | SAW CHAIN - 28", 0.058 GAUGE, 3/8" PITCH | CHAÎNE DE SCIE 70 CM, CALIBRE 0.058, PAS 3/8" |
| 3   | 73LPX105CQ  | 1    | SAW CHAIN - 32", 0.058 GAUGE, 3/8" PITCH | CHAÎNE DE SCIE 80 CM, CALIBRE 0.058, PAS 3/8" |
| 4   | X490000770  | 1    | SCABBARD 20"                             | FOURREAU 50 CM                                |
| 4   | X490000780  | 1    | SCABBARD 24"                             | FOURREAU 60 CM                                |

| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION            | NOM DE LA PIÈCE                    |
|-----|-------------|------|------------------------|------------------------------------|
| 1   | 90255Y      | 1    | TUNE-UP KIT - YOUCAN™  | TROUSSE DE MISE AU POINT - YOUCAN™ |
| 2   | A226002370  | 1    | +FILTER, AIR           | +FILTRE D'AIR                      |
| 3   | A369000460  | 1    | +FILTER, FUEL          | +FILTRE À CARBURANT                |
| 4   | A425000080  | 1    | +SPARK PLUG - BPMR8Y-5 | +BOUGIE D'ALLUMAGE - BPMR8Y-5      |

### Bulk Pipe

Tuyau en vrac

| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION                             | NOM DE LA PIÈCE                           |
|-----|-------------|------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1   | 90014       | 1    | BULK PIPE - 3x5 MM BLACK (4 PIECESx2 M) | TUYAU EN VRAC 3x5 MM NOIR (4 PIÈCESx2 M)  |
| 2   | 90015       | 1    | BULK PIPE - 3x6 MM BLACK (4 PIECESx2 M) | TUYAU EN VRAC 3x6 MM NOIR (4 PIÈCESx2 M)  |
| 3   | 90016       | 1    | BULK PIPE - 3x7 MM BLACK (4 PIECESx2 M) | TUYAU EN VRAC 3x7 MM NOIR (4 PIÈCESx2 M)  |
| 4   | 90017       | 1    | BULK PIPE - 3x6 MM CLEAR (4 PIECESx2 M) | TUYAU EN VRAC 3x6 MM CLAIR (4 PIÈCESx2 M) |
| 5   | 90018       | 1    | BULK PIPE - 2x4 MM CLEAR (4 PIECESx2 M) | TUYAU EN VRAC 2x4 MM CLAIR (4 PIÈCESx2 M) |

### Bulk Starter Rope

Corde du démarreur en vrac

| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION                     | NOM DE LA PIÈCE                        |
|-----|-------------|------|---------------------------------|----------------------------------------|
| 1   | 99944435000 | 1    | BULK STARTER ROPE - 2.3 MMx61 M | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 2.3 MMx61 M |
| 2   | 99944440000 | 1    | BULK STARTER ROPE - 3.0 MMx61 M | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 3.0 MMx61 M |
| 3   | 99944445000 | 1    | BULK STARTER ROPE - 3.5 MMx61 M | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 3.5 MMx61 M |
| 4   | 99944450000 | 1    | BULK STARTER ROPE - 4.0 MMx61 M | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 4.0 MMx61 M |
| 5   | 99944455000 | 1    | BULK STARTER ROPE - 4.4 MMx61 M | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 4.4 MMx61 M |
| 6   | 99944460000 | 1    | BULK STARTER ROPE - 4.8 MMx61 M | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 4.8 MMx61 M |